

12 de enero de 1960

Dr. Prof. Percy E. Schramm
Herzberger Landstr. 66
GÖTTINGEN

Distinguido Profesor y colega:

Con gran satisfacción he leído su carta del 4 del corriente que me ha traído tan buenas noticias. En primer lugar por la serie de amigos que nos son comunes, después por la posibilidad que tuvimos en Colonia de conocernos y luego por su aceptación a mi propuesta de traducir al catalán su trabajo sobre Ramón Berenguer IV en la serie histórica que Editorial Teide edita. Muchas gracias por todo ello.

Con referencia a la traducción de su artículo, la he encargado inmediatamente a un buen traductor alemán. Me ha prometido que realizaría la traducción a la mayor brevedad. Cuando yo la tenga, la revisaré y la acomodaré a las características de la colección y la mandaré a la imprenta. En cuanto reciba galeradas le mandaré un juego para que pueda formular las observaciones que tenga por oportunas. Pensamos publicar el libro para primeros de abril próximo.

Por correo aparte le he mandado unas cuantas separatas más que espero le gustarán. Supongo que ya habrá recibido el libro del señor Abadal que le hice mandar por Editorial Teide.

Mucho agradezco su indicación sobre la obra del profesor Walser, libro que encargo inmediatamente a una librería de Barcelona. Cuálquier indicación que Usted haga de libros que puedan interesarnos serán muy gratamente recibidas.

Con las galeradas recibirá Usted el contrato de Editorial Teide para la publicación de su artículo en la colección mencionada.

Dada la extensión de su trabajo y el coste de la traducción la Gerencia de Editorial Teide ha fijado sus derechos de autor en 2.500 pesetas. Si Usted me da su conformidad procederemos a extenderle su contrato inmediatamente.

En espera de volver a verle muy pronto, le saluda afectuosamente,